

محل مطبعه و اداره :

جفال اوغلنده امنيت

صندوغى جوارنده

شنگول يقوشنده

۲۲ نومرو

مستطابق

۱۳۲۶

امطار :

مسلكمزه موافق آثار

جدیده مع الممنونیه

قبول اولنور

درج ایدلهین آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، ادبیات و سیاسیات و بالخاصه احوال و شؤون اسلامیه در بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور :

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

ابوالعلاؤین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

قیرلهدن مقوا بورو ایله کوندربیلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیانی	غروش
۶۵	۳۵	۳۵
۶۰	۳۰	۳۰
۱۷	۹	۹

عدد : ۱۰۸

۲۵ رمضان المبارک پنجشنبه ۱۶ ایلول ۳۲۶

بشنجی جلد

رازی حضرت تری کلام عربده هر دوران ایدن شیئه [فلک] دینلیدیکنی وجی [افلاک] اولدیغی سویلدکن صکره : « ماهیت فلکده اختلاف اولنهرق بعضیلری فلک بر جسم اولیوب نجومک مدار وحرکنندن عبارتدر دیدیلرکه فحاک قوی بودر . اکثر ناس ایسه افلاک نجومک کنیدیسی اوزرینه دوران ایتدیکی اجسامدر دیدیلرکه ظاهر قرآنه دهـا قریبدر » دیه ماهیات افلاکه دائر اقوالی اوراده دهـا بعض تفصیلات ایله بیسان ایلمشدر . لکن « کل فی فلک یسبحون » قول کریمندهکی [سباحه] تعیر شریفی ذکر اولنـان شو ایکی ذهـابدن هانکیسنی تأیید ایدیور ، دوشونلسون .

برکت زاده اسماعیل حتی

تصحیح

نسخه سالفه نك ايكنجی صحیفه وستوننده [باران کبی در] ، اوچنجی صحیفه نك برنجی ستوننده [جلال سیوطی دیورکه رعد] ، ینه بو صحیفه نك او ستوننده [محدثینک کذبیه نص] [یرینه سهواً] [باران کبی در] ، [دیورکه کویا رعد] ، [محدثینک کذبیه نص] دیه ترتیب اولمشدر .

تاریخ اسلامیت

نام مستعار به درفتور « دوزی » نك ترجمه مترجم

به اله سنه فارسی ربه

— ۲۹ —

ینه دقتور (دوزی) دیور :

« معلوم اولدینی اوزره بوسجیهده اولان آدمردرکه افکار دینهیه الکزیاده سهولتله میال اولورلر . محمد « ص ع » ایچونده ایش بویه اولدی . » دقتور (دوزی) نك بو « سجیه » دیدیکی یوقاریدن بری صایوب دوکدیکی شیلری انتاج ایدن طبیعت عصیهده عبارت اولیورسه حدیثاننده معناسز ، مناسبتسز بر دعوی نجیه اوله جنی کبی دنیاده نه قدر دیندار کیمسه لر واریسه هپسی عصی ، نه قدر عصی اشخاص بولنورسه جمله سی افکار دینه صاحبی اولمق اقتضا ایدر . بو حکم کلی ایسه — معلوم اولدینی اوزره — ثابت دکل ، بلکه ظاهر البطلاندر .

یوق ؛ اگر ذکر ی الا یاقین اولان « عالی فکر لر دن محرومیت ، احتشام بلاغت مجذوبیت » خاصه لرینه حصر ایدیلسه او حالده بوتون دینسزلرک افکار عالیله ایله مشتهر ، ذوق بلاغتن عاری و بلکه متفر اولملری لازم کلیر . بوده صحیح اولماقله برابر کولنج بر ادعایه منجر اولور . چونکه دینسزلر یکدیگری نظر نده علویت افکاره نسبتله عیوقه چیقارلمق امکانی واریسنده بونلرک ایچنده هیچ بر شخص بلیغ ، شعروانشایه قادر فرد آفریده بولنه میه جنی ده ادعا اولنه بیلیر می ؟

« دیگر لرله ، یهود لرله ، خریستیانلرله ، حنیفلرله و باخصوص زید بن عمرو ایله مسائل دینهیه اوزرینه مباحثه ایتکی سوردی . » بوراسی ده پک آچیق بریالاندر . رسول اکرم افندیمز حضرت تری

قبل النبوه هیچ بر فرد ایله مباحثات دینهیهده بولنماش ، حنفادن معدود زید بن عمرو بن نفیل ایله یالکنز بردفعه کعبه معظمه اوکنده ملاقی اوله رق آرهلرنده براییکی لاقیردی تعاطی ایدلمشدر . عقل ده بونی ایجاب ایدر ، روایت ده ، امید کی امر قطعی اولوب دور جاهلیده یاشیان بر ذات ذاتانه دن بحث ایده بیلیر . کتب سماویه دمنی ؟ علوم و فنون مدونه دمنی ؟ « زید بن عمرو نه موسویک ، نه ده عیسویک خوشنود ایده مه مش ایدی . قومنک دیننی « بتپرستلیکی » علی . الاء الناس رد ایتشیدی . دین حقیقینک اینی آراق مقصدیله دورا دور سیاحتلر اختیار ایتش ایدی . وشمادی حرا طاعی اوزرنده منقیأ یاشا بوردی . »

بو افاده اساساً طوغر وایسنده پک ناقصدر . نهایتنه برده خلاف حقیقت سوز قاتلمشدر . بناءً علیه حقیقت حالی یازمه محبور اولیورز . مشار الیه زید بن عمرو بن نفیل القرشی العدوی — عشره مبشره دن سعید بن زید خضر تری نك پدری و عمر الفاروق افندیمزک عززاده سیدر حضرت نبی افخم افندیمزله قبل البعثه کورشمش ، مؤخر آشامده نصرانیلر النده مقتول اولمشدر . کنیدیسی ارباب بصیرت و اصحاب عرفاندن اولوب وقت جاهلیتهده شایع اولان پرستش اصنامدن و اولنره قربان کسمک و ناملرینه کسلمش اولان قربان اتی یمک کبی اوضاع و عادات جاهلیه دن اعراضله موحدلک یولنی طوتمش و بو اعتقادینی قصائد مشهوره سیله عالمه اعلان ایتش ایدی .

بر قصیده سنک ایلك بیتلری بروجه آتیدر :

(اربا واحدا ام الفرب . ادين اذا تقسمت الامور

عزات اللات والعزی جیعا . كذلك یفعل الرجل البصیر)

طبقات ابن سعد دن عامر بن ربیع (رض) دن روایت اولدینی اوزره مشار الیه دیمش که زید بن عمرو برکون بکا خطاباً شویله بر افادهده بولندی . دیدی که « بن قومه مخالفته ابراهیم واسماعیل (علیهما السلام) ملتته اتباع ایلدم . اولنلر اصنامه طامازلر و شوقبله مبارکه یه طوغرو نماز قلمقدن کیری طورمازلردی . بن بوصیردهده اولاد اسماعیلدن بحث اولنه حق برنجی انتظارندهیم . فقط قاوشه جنمی امید ایتیمورم . سنک مدت حیاتک اوزارده اول حضرت نه ملاقی اولورسنه ک سلامی تبلیغ ایده سک . ایمان و تصدیقی ده کنیدیسنه خبر ویره سک « بعنایة الله بکا اسلامیت نصیب اولدقن صوکر رسول اکرم » صلعم حضرت لرینه زید بن عمروک سلامیله امانت سوزنی عرض ایلدیکمه سلامنی آلوب کنیدیسنی رحمتله یاد ایتدی و « بن اونی جنت اعلاده کز رکن کوردم » بیوردی .

توحیده و یوم بعثه دائر سوزلرندن طولانی مکهلیر جناب زیده راحت ویرمزلردی .

حقائقه دیورکه حضرت عمر الفاروقک پدری « خطاب » زیدی بویه حقکو کوردیکی . اصنامدن مرض و اوضاع اهل جاهلیتهده مترض بولدینی جهته کنیدیسنه اذا وجفا ایدر ، کعبه جوارینه اوغرامسنه مانع اولوردی .

[بو اثناده آره صره جبل حرا جهتتهده طولاشمقده اولدینی « بلوغ الارب » کتـابنده مصرح ایسنده او یله مدت مدیده جبل مذ

ایسه حریت کامله اوزره یاشادقلری معلوم . بناءً علی ذلک (دوزی) نك فقره اخیره سنده کی (نهایه الامر) تعیری حشو مفسد قیلندن اولدینی میدانددر . چونکه سوء ایهامی تضمن ایدیور . بوندن باشقه فقره مزبورده دن فوق العاده حائر غرابت بر حکمده نمایان اولمقده درکه — اگر ترجمه اصله تماماً مطابق ایسه — (دوزی) نك زعم باطنجه اعتقاد وحدانیت ایله بتپرستلک حد ذاتنده قابل توفیق ایش ، بوایکی مسلك متضاد بینتی جمع وتالیف ممکن اولورمش فقط رسول اکرم (حضرتلری) بوکا موفق اوله مامشدر بوندن طولای بتپرستلکی انکاره وارمشلرمش .

دقتور (دوزی) دن باشقه آچیقدن آچینه بوفکره تائل اولان کورلمش دکلددر . ظاهر بوده مرقومک بویوک فلسفه لرندن مترجمک قولنجه درین امعانلرندن اولسه کرک . واقعا (اقایم نشه) یه قائل اولان بالجه طوائف خرسیانک موحداک دعوا سنده بولنلری ده غرابتجه بوندن اشاعی دکلددر . فقط بتپرستلک هیچ بر طائفه عنندنه حقیقه توصیف اولنماز . (فماذا بعد الحق الا الضلال)

مناسرتلی اسماعیل حق

حسب حال

مسلمانلغک علمه قارشلی پک حرمتلی ، پک مساعدله داوراندینی اثبات ایتک ، بونک عکسنی ادعا ایدن خصمنی صوصدرمق ایچون مرحوم شیخ محمد عبده بر اثرنده شویله دییور :

«جزویت ، فرهر ، آمریقان مکتبلرنده یوزلرجه مسلمان چوجنی کوره بیلیرسکز . حال بوکه بومؤسسهرک هبسی ، خصوصیه جزویتلرکی برردین مکتبیدر ، پک اعلا ! بکادر سخا نه لرینی هرملته آچیق طوتان بردینی مسلمان مکتبی کوستره بیلیرمیسکز که ایچنده تک بر خرسیان شا کرد بولنسون ؟ خرسیان طلبیه آنحق حکومتک آچدینی مکتبلرده تصادف اولنه بیلیر که بوگاده سبب بوکبی رسمی مکتبلرده تدریساتک دین اساسی اوزرینه مؤسس اولمامسیدر .»

شیخ مرحومک سوزلری مع التأسف پک طوغری . مع التأسف دییورز چونکه ملیتی ، دیانی حتمده هنوز هیچ بر تلقیسی ، هیچ بر فکری اولمایان معصوم اولادینی پاپاسلرک الله تسلیم ایتک ملاحظه دن ، حسدن آزاچق نصیبی اولان بر بابا ایچون ایسته یه ایسته یه پاپیلر بر حرکت اولماسه کرکدر !

بزنه حییتسز آدمار ، نه وظیفه سز بابالرز که موجود مکتبلریمزی ایشه یارار بر حاله کتیرمک ، یا خود یکیدن آدم عقلی مؤسسهر یا بقی طرفه هیچ یا ناشمیورزده استقبالمزی تشکیل ایده جک بکر پاره لریمزک تربیه سنی اواستقبالک خیالندن بیله اورکن بر طاقم یابانجیلره بر اقیورزا زنکیکن ، اورته حاللی ، زوکورت ، الحاصل هیمز مکتبسز لکدن ، هیمز معارف سز لکدن شکایت ایدیورز ، فقط هیچ بریمز بو دردک چاره سنی بولمق ایسته میورز . یدی باجاناق کیدیورلرمش ، ساعتلرجه

کورده اقامت ایلدیکی هیچ بر مورخ طرفندن درمیان اولمش دکلددر [جناب زید طالب دین حق اوله رق ممالک حجازدن چیقوب شامه طوغری کلش ایدی ، باقلا ناحیه سنده آگاه حقائک بر راهبله کوروشوب اوندن دین خنیف ابراهیمی استعمال ایدی . راهب آکا «سن بر دینه طالب اولیورسک که سنی اودینه ایریشدیره جک کیمسه بوله میه جقسک . ولکن چیقوب کلش اولدیغک بلاددن ظهور ایده جک اولان آخر زمان پیغمبرینک زمان ظهوری تقرب ایتشددر . ایشته اول حضرت دین ابراهیم اساسی اوزرینه مبعوث اوله جقدر . سن آرتق طورمه کیت . بلکه ده ظهور ایتشددر » دیمش اولدیغندن زید ایسه یهودیت ونصرانیتی نظر تأمل وامعانندن کچروب آنلرک هیچ برندن خوشنود اوله مامش بولندیغندن هان سربغا اورادن حرکت ایتمش ، مکیه کیدرکن یوله خرسیانلر طرفندن شهید ایدلمشدر ، [بو روایتک قصه عامریه ایله توفیقی ممکندر . فتأمل]

بر کون مشار الیهک اوغل سعید (رض) وعمراده سی حضرت عمر الفاروق رسول الله حضرتلرندن کندیبسی ایچون استغفار بیورمسنی نیاز ایتشاردی .

جناب رسالتکتاب افندیوزدن «های های ! تیغن ایدیکر که زید یوم قیامتده باشلی باشنه بر امت اوله رق بعث اولنه جق مآلنده کی (نم فانه یبعث امة واحدة) حدیث شریفیه جواب موافقت آلدیلر که بوللردن ده زیدک آخرتده ارباب فلاح عدادنده بولنه جنی مستفاد اولور .

قول راجحه کوره مشار الیهک وفاقی بعثت محمدیه دن بش سنه اقدام وقوع بولشددر . (اه)

«چوق کچمه دن محمد «ص.ع» حنیفلرک افکارینه تقرب ایتدی ، والله (تعالی) حقنده کی فکرلرینی اصنامک موجودیتیه [معبودیتیه] تألیف ایده مدیکندن نهایت الامر اصنامک موجودیتنده تردده [دوشدی] واولری انکاره واردی .»

بوادعای فاسده قارشلی ده بز (حاشا) دیرز . زیرا رسول اکرم افندیوز حضرتلرینک نه حنیفلرله نه ده باشقه کیمسه لرله مباحثه دینه مناظره علمییه ده بولندقلری واقع دکلددر که مباحثات جاریه ائناسنده حنیفلرک مسالکی مسالک صواب اولدینی نزد مبارکلرنده تبیین ایتدی ، اونلرک افکارینه تقرب ایلدی دیمک صحیح اوله بیلسون . بلکه اول حضرتده انبیای سالفین حضراتی کی فطرة مؤمن و موحد اصول وارکان دینه یه معتقد بولنورلردی .

کذلک هیچ بر پیغمبر مدت عمرنده بتلره طامش ، عبادت اصنامک بطلاننده تردد ایتمش دکلددر . رسول اکرم افندیوزده — کتب سیرده بیان اولدینی اوزره — فطرت سلیمه لری اقتضاسنجه دائماً بتلردن متنفر بولندقلری حالده حدائث سنلری هنکامنده عموجلری طرفندن بردفعه بتخانه یه کوتورلمک ایسته نلمش ایدی . فقط قپودن کیریله جکی صره ده اوزرینه بر فئالق کلش ، شدتلی رعشه لرعارض اولمشده اعاده سنه مجبوریت کورلمشیدنی ، عصمت ربانیه سایه سنده بتلره تقربدن وارسته قالمشاردی .

بو حالک تکرری اوزرینه بردها تکلیفده بولنمادیلر بویودکن صوکر